

NACIONES UNIDAS
CONSEJO
DE SEGURIDAD

UN/SA COLLECTION



Distr.
GENERAL

S/11057/Add.9
31 octubre 1973
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

Nuevo informe sobre la situación del cese del fuego
en el Oriente Medio

Se ha recibido la siguiente información del Jefe de Estado Mayor del ONUVT respecto de la situación en el sector Israel-Líbano el 30 de octubre de 1973:

1. Informes sobre actividades terrestres:

a) PO Mar^{1/}: Entre las 03.30^{2/} y las 15.20, personal y vehículos de las fuerzas de Israel reocuparon una posición en la RCA (referencia cartográfica aproximada) 2004-2904, al oeste del hito fronterizo 33.

b) PO Hin: Entre las 05.05 y las 15.05, personal de las fuerzas de Israel reocupó una posición en la RCA 1799-2788, cerca del hito fronterizo 11. Entre las 17.50 y las 18.05, fuego de mortero por fuerzas de Israel a través de la LDA (línea de demarcación del armisticio).

c) PO Ras: Entre las 06.35 y las 15.00, personal de las fuerzas de Israel reocupó una posición en la RCA 1907-2749, al norte del hito fronterizo 19. Entre las 17.35 y las 18.25, intercambio de disparos a través de la LDA entre morteros de las fuerzas de Israel y cohetes disparados por fuerzas no identificadas.

2. Informes sobre actividades aéreas:

a) PO Lab: Entre las 08.37 y las 08.38, un avión de reacción de las fuerzas de Israel que volaba de nornordeste a sudsudoeste fue observado primero al nordeste del PO y luego al volver a cruzar la LDA al este del PO.

b) PO Mar; Entre las 08.23 y las 08.41, dos aviones de reacción de las fuerzas de Israel, que volaban de oestesudoeste a estenordeste, fueron observados primero al norte del PO y luego al volver a cruzar la LDA al nornordeste del PO (tres sobrevuelos observados). Entre las 08.45 y las 08.46, cuatro aviones de reacción de las fuerzas de Israel, que volaban de nornordeste a

1/ La ubicación de los puestos de observación figura en el documento S/11057.

2/ Todas las horas son GMT.

sudsudoeste, viraron al sudsudeste y fueron observados primero sobre el PO y luego al volver a cruzar la LDA al sur del PO. Entre las 09.02 y las 09.15, cuatro aviones de reacción de las fuerzas de Israel, que volaban de oestesudoeste a estenordeste, fueron observados primero al norte del PO y luego al volver a cruzar la LDA al nornordeste del PO (cuatro sobrevuelos observados).

c) PO Khiam: Entre las 08.30 y las 08.31, un avión de reacción de las fuerzas de Israel, que volaba de sudsudeste a nornoroeste, virando al oeste y luego al sudoeste penetró en el Líbano al sudsudeste del PO y fue observado por última vez al oeste del PO. Entre las 08.34 y las 08.35, un avión de reacción de las fuerzas de Israel, que volaba de norte a sur, viró al sudeste y fue observado primero al norte del PO y luego al volver a cruzar en territorio ocupado por Israel al sudeste del PO. Entre las 08.44 y las 08.45, un avión de reacción de las fuerzas de Israel, que volaba de nordeste a sudeste fue observado primero sobre el PO y por último al sudoeste del PO. Entre las 08.48 y las 08.49, entre las 08.54 y las 08.55 y entre las 09.16 y las 09.17, cuatro aviones de reacción de las fuerzas de Israel, que volaban de nordeste a sudeste, fueron observados primero sobre el PO y por último al sudoeste del PO.

d) PO Hin: Entre las 08.35 y las 08.38, dos aviones de reacción de las fuerzas de Israel, que volaban de norte a sur, fueron observados primero al norte del PO y luego al volver a cruzar la LDA al sudsudeste del PO. Entre las 08.55 y las 08.56, un avión de reacción de las fuerzas de Israel que volaba de nornordeste a sudsudoeste fue observado primero al noroeste del PO y luego al volver a cruzar la LDA al oestesudoeste del PO.

e) PO Ras: Entre las 08.56 y las 08.57, dos aviones de reacción de las fuerzas de Israel, que volaban de norte a sur, fueron observados primero al oeste del PO y luego al volver a cruzar la LDA al sudsudoeste del PO.

3. Reclamaciones de las partes:

Se ha recibido del Líbano una reclamación en la que se afirma que el 30 de octubre, entre las 08.30 y las 08.35, dos aviones de reacción de las fuerzas de Israel sobrevolaron las regiones libanesas de Marjayoun (RCA 2056-3073), El Barouk (40 kilómetros al nornordeste de Marjayoun), Damour (15 kilómetros al sur de Beirut), Saïda, Nabatiye (RCA 1958-3090), Sour (RCA 169-297) y Naqoura (RCA 1629-2805).

La reclamación precedente fue confirmada por observaciones de las Naciones Unidas para la parte comprendida en el campo de observación del PO Khiam (véase párrafo 2 c) supra).